

# SW JOURNAL

Sanierung:  
Neue Leitungen für  
die Spitalstraße

Unterhaltung:  
Stadtwerke präsentieren  
Comedy-Frühschoppen

SILVANA:  
Veranstaltungshighlights  
für das Jahr 2017



**Alles klar!**  
Schweinfurter  
Trinkwasser in  
besten Lebens-  
mittelqualität  
Seite 6



**3 KURZ UND KNAPP**

Vernetzt, vereint, vertraut

**4 STADTWERKE AKTUELL**

Neue Leitungen für die Spitalstraße

**6 TRINKWASSER**

Beste Werte für Schweinfurt

**7 UNSERE STADT**

- Grüne Hausnummer
- Comedy-Frühshoppen

**8 SILVANA**

Veranstaltungen 2017

**9 REGIONET**

Tausendster Kunde begrüßt

**10 FREDDY FERKEL**

Spiel und Spaß für Kids

**11 GENUSS**

Pizzeria Rimini



EDITORIAL

**Liebe Leserinnen und Leser,**

2017 wird für die Stadtwerke ein arbeitsreiches Jahr. Vor uns liegt unter anderem die wichtige Sanierungsmaßnahme der Spitalstraße, wo wir die Erdgas- und Trinkwasserleitungen erneuern müssen. Wir sind uns der Tragweite dieser Maßnahme bewusst und setzen unsere ganze Kraft daran, dieses Projekt reibungslos und möglichst schonend für alle Beteiligten umzusetzen. Mehr dazu erfahren Sie auf den Folgeseiten. Übrigens präsentieren wir unser SWJournal ab diesem Jahr in leicht geänderter Form. Ich wünsche Ihnen viel Lesevergnügen in der „neuen“ Kundenzeitschrift Ihrer Stadtwerke Schweinfurt.

Herzlichst  
Ihr Thomas Kästner  
Geschäftsführer  
Stadtwerke Schweinfurt GmbH



## VERNETZT, VEREINT, VERTRAUT



### Kostenfrei surfen im Bus

Wer die Stadtbusse der Stadtwerke nutzt, hat neben einer komfortablen und umweltfreundlichen Beförderung auch den Vorteil, die Hände frei zu haben. In den beiden Bussen, die mit Werbung der RegioNet fahren, ist das jetzt besonders praktisch. Hier gibt es nämlich ab sofort kostenloses WLAN im Bus. Das bedeutet, die Fahrgäste können während der Fahrt gratis surfen, chatten und andere Internetanwendungen nutzen. Der Nutzer muss dazu lediglich das entsprechende WLAN suchen und im Browser die Nutzungsbedingungen akzeptieren. Bis zu 30 Internetanwender können auf diese Weise zeitgleich surfen. Zur Verfügung gestellt werden die beiden neuen Hotspots von der RegioNet Schweinfurt. Die Hotspot-Busse sind im gesamten Liniennetz der Stadtwerke im Einsatz.

### 90 Jahre Kegelclub Blitz

Der Kegelclub Blitz – ursprünglich von Angehörigen des Elektrizitätswerks Schweinfurt gegründet – blickt auf eine 90-jährige Geschichte zurück. Gegründet wurde er am 19. Oktober 1926 in einer Gaststätte in der Krummen Gasse. Trotz kurzer Unterbrechungen während der Weltwirtschaftskrise und des Zweiten Weltkriegs fand der Verein immer wieder zusammen. Mit der Einrichtung der Sozialräume inklusive zweier betriebseigener Kegelbahnen im Jahr 1974 verlagerte sich die Vereinstätigkeit in die Räumlichkeiten der Stadtwerke, wo sich die Mitglieder seither regelmäßig treffen. Anlässlich des Jubiläums wurden auch wieder viele Mitglieder geehrt.



Oben von links: Wolfgang Geukler, Werner Saal, Florian Köhler, Manfred Zwosta, Roland Dorsch (40.), Werner Nöth (25.). Mitte von links: Heinz Krämer (40.), Uwe Schesink (20.), Adam Brändlein; unten von links: Karlheinz Oeser, Rudolf Rachle (25.), Walter Weingart, Max Beutin. Es fehlt: Alfred Werner.



### Wussten Sie schon?



Unser Kundencenter erreichen Sie am besten unter der **09721 931-408**. Hier beantworten wir Ihnen alle Fragen rund um die Produkte der Stadtwerke Schweinfurt GmbH, zum Beispiel zur Ihrer Strom-, Erdgas- und Trinkwasserrechnung, zum Stadtbus, der **RegioNet** oder dem **SILVANA**. Unsere Zentrale in der Bodelschwinghstraße erreichen Sie hingegen unter der **09721 931-0**.

# NEUE LEITUNGEN FÜR DIE SPITALSTRASSE

Erste Vorbereitungen für die wichtige Sanierungsmaßnahme laufen. In der Schweinfurter Spitalstraße werden die in die Jahre gekommenen Erdgas- und Trinkwasserleitungen erneuert. Parallel dazu wird Glasfaser verlegt, um die Spitalstraße mit schnellem Internet zu versorgen.



Nach langer und sorgfältiger Planung startet im März die Sanierung der Spitalstraße. Um die Maßnahmen, aus Rücksicht auf die Anwohner, Gewerbetreibenden und Kunden, mit geringstmöglichen Eingriffen abwickeln zu können, wird auf ein innovatives Verfahren zurückgegriffen. Bei diesem werden sogenannte „Inliner“ in die bestehenden Rohre geschoben. Die vorhandenen Leitungen dienen also als Ummantelung für die neue Verrohrung beziehungsweise müssen nicht kom-

plett ausgetauscht werden, sondern es entsteht eine Art „Rohr-im-Rohr-System“. Außerdem werden kleinere Öffnungen für die jeweiligen Hausanschlüsse geschaffen.

## Einzelne Bauabschnitte

Die gesamte Maßnahme teilt sich in vier Bauabschnitte. Begonnen wird mit Abschnitt 1 auf der Nordseite vom Markplatz bis zur Lange Zehntstraße. Es folgt Abschnitt 2 auf der Nordseite

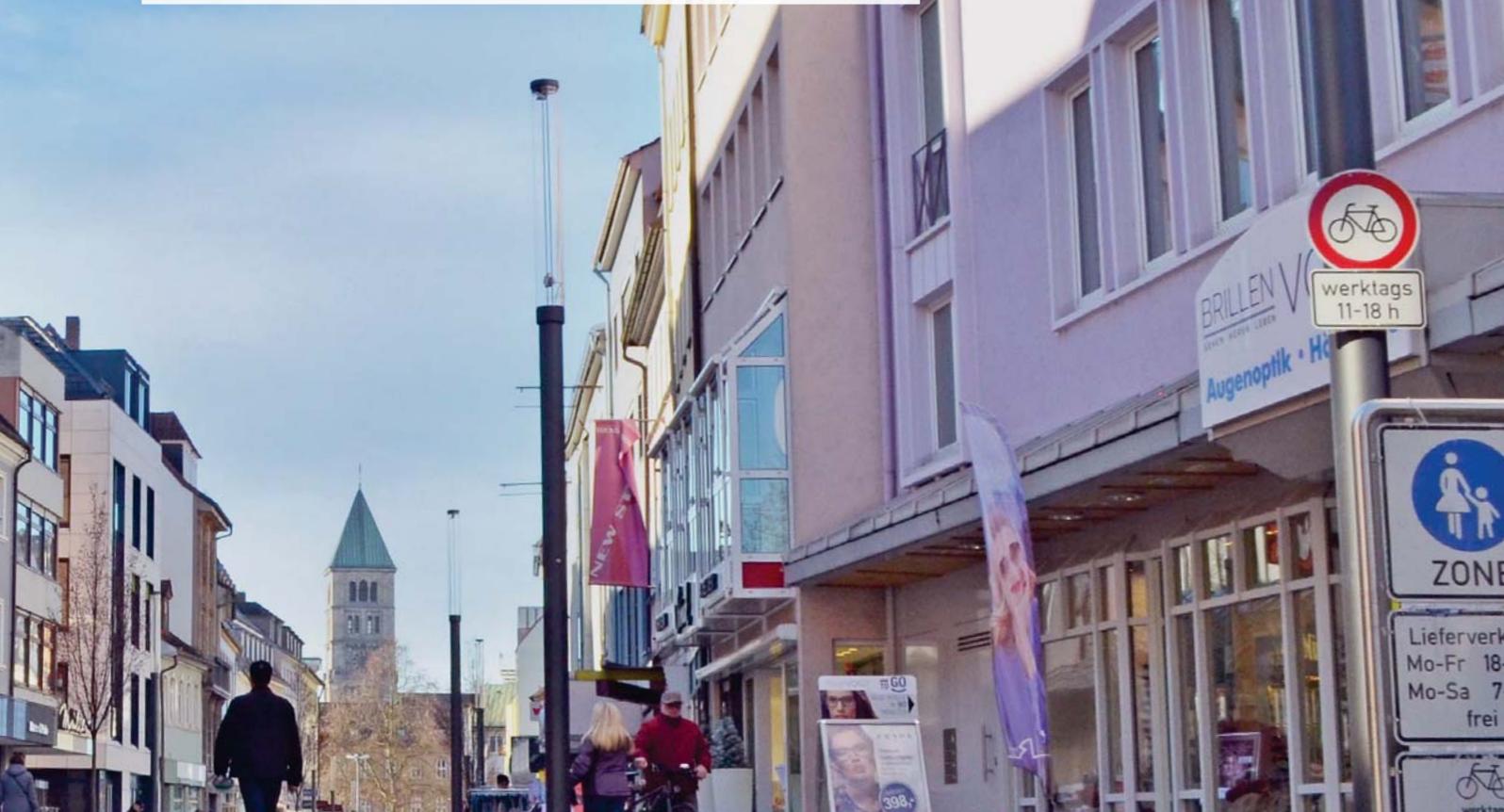
von der Lange Zehntstraße bis zum Albrecht-Dürer-Platz. Dann werden die beiden Südabschnitte in der gleichen Reihenfolge bedient.

Die Arbeiten, die seit Monaten gründlich vorbereitet wurden, sollen planmäßig bis Oktober 2017 fertiggestellt sein. Im Zuge der Maßnahme erfolgt auch eine Erschließung der Spitalstraße mit Glasfaser, um Anwohner und Gewerbetreibenden zukünftig mit schnellem Internet versorgen zu können.



## IHR KONTAKT ZUR REGIONET

Sollten Anwohner und Gewerbetreibende den Wunsch nach einem modernen und gleichzeitig preiswerten Glasfaser-Internetanschluss haben, ist das Team der RegioNet Schweinfurt da – zu erreichen entweder im Kundenbüro in der Bodelschwinghstraße 1 beziehungsweise unter der Telefonnummer **09721 931-400** oder per Mail an **info@regionet-sw.de**



Selbstverständlich wird in der kompletten Bauzeit die durchgehende Versorgung aller Anschlussnehmer sichergestellt; auch die Zuwegung für den Liefer- sowie Rettungsverkehr wird gewährleistet. Gleiches gilt für die Barrierefreiheit.

Auf die Anlieger der Spitalstraße kommen keine Kosten zu. Der Plattenbelag beziehungsweise die bestehenden Oberflächen werden zum Abschluss der Maßnahme vollständig wiederhergestellt.

## Schnelle Abwicklung

Die Stadtwerke bitten um Verständnis für die notwendigen Arbeiten und tragen Sorge für die schnellstmögliche und zuverlässige Abwicklung: „Die Spitalstraße ist eines unserer Mammut-Projekte und wir wissen um deren Bedeutung. Wir haben daher im Vorfeld alle möglichen Anstrengungen unternommen, um diese unumgängliche Maßnahme so effizient wie möglich abzuwickeln“, so Geschäftsführer Thomas Kästner.

## KONTAKT



Für die Abwicklung der Baumaßnahme ist Asset Manager Hannes Gänse zuständig. Er ist Ansprechpartner für etwaige Fragen und Anliegen und zu erreichen unter der Telefonnummer **0151 14784063** beziehungsweise per Mail an **h.gaense@stadtwerke-sw.de**

# BESTES TRINKWASSER VON IHREN STADTWERKEN SCHWEINFURT

Das Trinkwasser im Versorgungsgebiet der Stadtwerke wird regelmäßig analysiert. Die guten Werte unseres Wassers, von dem wir jährlich rund 4,7 Millionen Kubikmeter gewinnen, können Sie der unten stehenden Tabelle entnehmen.

| Parameter                            | Einheit         | Messwerte         | Grenzwerte TVO 2011       |
|--------------------------------------|-----------------|-------------------|---------------------------|
| Färbung                              | m <sup>-1</sup> | < 0,02 - 0,10     | 0,5                       |
| SAK bei 254 nm                       | m <sup>-1</sup> | 2,80 - 3,47       |                           |
| Trübung                              | FNU             | < 0,1             | 1,0*                      |
| Geruch                               | qualitativ      | ohne              | -                         |
| Geschmack                            | qualitativ      | ohne              | annehmbar                 |
| Wassertemperatur                     | °C              | 9,8 - 15,8        | -                         |
| elektr. Leitfähigkeit bei 25 °C      | µS/cm           | 724 - 790         | 2790                      |
| pH-Wert                              |                 | 7,34 - 7,79       | 6,5 - 9,5                 |
| Sauerstoff                           | mg/l            | 9,19 - 10,91      | -                         |
| Säurekapazität bis pH 4,3 bei 20 °C  | mmol/l          | 4,03 - 4,68       | -                         |
| Basekapazität bis pH 8,2 bei 20 °C   | mmol/l          | 0,09 - 0,17       | -                         |
| Karbonathärte                        | °dH             | 11,3 - 13,1       | -                         |
| Gesamthärte                          | °dH             | 17,6 - 21,7       | -                         |
| Summe Erdalkalien                    | mmol/l          | 3,14 - 3,88       | -                         |
| Ammonium                             | mg/l            | < 0,05            | 0,5                       |
| Bromat                               | mg/l            | < 0,001           | 0,01                      |
| Chlorid                              | mg/l            | 40,0 - 44,8       | 250                       |
| Cyanid                               | mg/l            | < 0,005           | 0,05                      |
| Fluorid                              | mg/l            | 0,164 - 0,202     | 1,5                       |
| Kieselsäure (als SiO <sub>2</sub> )  | mg/l            | 6,88 - 9,79       |                           |
| Nitrat                               | mg/l            | 8,6 - 16,7        | 50                        |
| Nitrit                               | mg/l            | < 0,04            | 0,1*/0,5                  |
| Phosphat, ortho-                     | mg/l            | 0,35 - 0,58       | -                         |
| Sulfat                               | mg/l            | 103 - 127         | 240                       |
| Aluminium                            | mg/l            | < 0,02            | 0,2                       |
| Antimon                              | mg/l            | < 0,0005          | 0,005                     |
| Arsen                                | mg/l            | < 0,001           | 0,01                      |
| Blei                                 | mg/l            | < 0,001           | 0,01                      |
| Bor                                  | mg/l            | < 0,10            | 1                         |
| Cadmium                              | mg/l            | < 0,0003          | 0,003                     |
| Calcium                              | mg/l            | 86,6 - 112,0      | -                         |
| Chrom                                | mg/l            | < 0,005           | 0,05                      |
| Eisen                                | mg/l            | < 0,02            | 0,2                       |
| Kalium                               | mg/l            | 4,12 - 6,26       | -                         |
| Kupfer                               | mg/l            | < 0,03            | 2                         |
| Magnesium                            | mg/l            | 23,9 - 28,2       | -                         |
| Mangan                               | mg/l            | < 0,005           | 0,05                      |
| Natrium                              | mg/l            | 19,6 - 28,3       | 200                       |
| Nickel                               | mg/l            | < 0,002 - 0,0047  | 0,02                      |
| Quecksilber                          | mg/l            | < 0,0001          | 0,001                     |
| Selen                                | mg/l            | < 0,001           | 0,01                      |
| Uran                                 | mg/l            | < 0,001           | 0,01                      |
| Zink                                 | mg/l            | < 0,02 - 0,034    | ohne anormale Veränderung |
| TOC (organ. geb. Kohlenstoff)        | mg/l            | 1,2 - 1,7         | ohne anormale Veränderung |
| DOC (gelöster org. Kohlenstoff)      | mg/l            | 1 - 1,4           | ohne anormale Veränderung |
| Trihalogenmethane                    | mg/l            | < 0,001 - 0,0026  | 0,01*/0,05                |
| Polycycl. aromat. Kohlenwasserstoffe | mg/l            | nicht nachweisbar | 0,0001                    |
| Summe aus Tetra- und Trichlorethen   | mg/l            | < 0,0002          | 0,01                      |
| Keimzahl bei 22 °C                   | 1/ml            | 0                 | 20*                       |
| Keimzahl bei 36 °C                   | 1/ml            | 0 - 1             | 100                       |
| coliforme Bakterien                  | in 100 ml       | 0                 | 0                         |
| Escherichia coli                     | in 100 ml       | 0                 | 0                         |
| Enterokokken                         | in 100 ml       | 0                 | 0                         |
| Clostridium perfringens              | in 100 ml       | 0                 | 0                         |

\* Ausgang Wasserwerk

Von links: der Bergheimer Architekt Peter Kopperger, Christoph Bärhausen, Daniela Reichelt (alle Lokale Agenda 21), Dr. Ulrike Schneider (Stadträtin im Bau- und Umweltausschuss und im Aufsichtsrat der Stadtwerke), die Hauseigentümer Elisabeth Krempl und Manfred Röder, Dr. Reginhard von Hirschhausen und Bürgermeisterin Sorya Lippert (beide Lokale Agenda 21)



## DAS HEIZEN ÜBERNIMMT DIE SONNE

Das Garagendach ist begrünt, in einem alten Gärbehälter eines Weinbauern wird in der Leislerstraße 43 auch das Regenwasser genutzt – fast schon (öko-) logisch eigentlich, denn Elisabeth Krempl und Manfred Röder setzen beim Umbau ihres alten Hauses auf Nachhaltigkeit. Als Sprecherin der Lokalen Agenda 21 der Stadt Schweinfurt hat Bürgermeisterin Sorya Lippert

die „Grüne Hausnummer“ für das ökologische Engagement beim Hausbau an das Eigentümerpaar überreicht. Ihr Haus ist somit das fünfte, das in Schweinfurt diese Auszeichnung erhielt. Zur solarbeleuchteten Hausnummer gab's eine Urkunde und zwei Saisonkarten für das SILVANA, zur Verfügung gestellt von den Stadtwerken. Neben der energetischen Optimierung

Ausgezeichnet: Die grüne Hausnummer steht für ökologischen Hausbau



durch eine ökologische Wärmedämmung von Fassade und Dach hat das Paar in neue Fenster, eine Solaranlage, einen Pellet- und Scheitholzofen sowie in eine Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung investiert.

## COMEDY-FRÜHSCHOPPEN MIT NILPFERD

Kostenfreien Eintritt zum Comedy-Frühshoppen ermöglichen die Stadtwerke Schweinfurt den Volksfestbesuchern auch in diesem Jahr. Am Sonntag, dem 18. Juni 2017 ist ab 11 Uhr der Würzburger Comedian Sebastian Reich zu Gast. Mit seiner Show „Amanda packt aus!“ tourte er bereits quer durch Deutschland und begeisterte über 80.000 Zuschauer. Nun dürfen auch die Gäste des Schweinfurter Volksfestes geballte Nilpferd-Comedy, wilde Wortgefechte und verrückte Überraschungen erleben. Kurioses in Hotels und Supermärkten, zahlreiche

Flirts mit C- und F-Promis, unzählige Erlebnisse hinter den Kulissen: Amanda hat die letzten drei Jahre viel erlebt, und es gibt nichts, worüber sie nicht mit spitzer Zunge zu berichten wüsste – die Augen immer und überall, das Mundwerk locker wie nie, denn Klatsch und Tratsch sind die schönsten Beschäftigungen der Diva. Eine Frage stellt sich die Single Dame trotzdem: Wo bleibt der Mann fürs Leben? Vielleicht findet Sebastian Reich Mittel und Wege, um ihr dies zu beantworten. Er ist nach Künstlern wie Michl Müller, Christ Böttcher und Urban Priol

ein weiterer Hochkaräter, der durch die Unterstützung der Stadtwerke gewonnen werden konnte. Weitere Informationen zum Schweinfurter Volksfest vom 16. bis zum 26. Juni 2017 finden Sie in Kürze unter [www.volksfest-schweinfurt.de](http://www.volksfest-schweinfurt.de)

Bauchredner Sebastian Reich und seine Amanda treten im Festzelt des Schweinfurter Volksfestes auf



# EIN EREIGNISREICHES JAHR IM SILVANA

Für das Jahr 2017 sind im Sport- und Freizeitbad zahlreiche Veranstaltungen geplant.

Im SILVANA Sport- und Freizeitbad hat man in den ersten Wochen des Jahres sehr intensiv an der Eventplanung für 2017 gearbeitet. Einerseits sollten die bestehenden Konzepte überprüft, andererseits neue Ideen generiert werden. Herausgekommen ist ein bunter Mix an Veranstaltungen: „Wir freuen uns, unseren Gästen in diesem Jahr noch mehr Highlights bieten zu können als zuvor“, so Philipp Spensberger, Badleiter des SILVANA.

Um die Informationen zu den Veranstaltungen zentral zur Verfügung zu stellen, wurde auf der SILVANA-Homepage die neue Rubrik „Events“ eingeführt. Hier findet man zum Beispiel das komplette überarbeitete Konzept zum „KidsEvent“ (früher „Aqua Track“). Das SILVANA-Team freut sich auf alle Gäste.

## Termine 2017

### FunDay

23. Juli 2017

### PoolParty

2. November 2017

### Lange Saunanacht

29. April 2017

24. Juni 2017

9. September 2017

14. Oktober 2017

18. November 2017

### Massagenacht

Jeden 1. Freitag im Monat

### KidsEvent

27. Mai 2017

30. September 2017

9. Dezember 2017



Die Termine für 2017 findet man online unter [www.silvana.de/events](http://www.silvana.de/events)

1. Beim „KidsEvent“ sorgen verschiedene Spiele für Spaß

2. Die Saunanächte begeistern auch durch das stimmungsvolle Ambiente

3. Eine actiongeladene Sommerparty ist der „FunDay“

4. Die SILVANA-Poolparty: „eine Badewanne voller guter Laune“



1



2



3



4



# DIE REGIONET AUF WACHSTUMSKURS



Im Februar konnte die Stadtwerke-Tochter ihren tausendsten Internetkunden begrüßen.

Vor rund drei Jahren versorgte die RegioNet gerade mal 80 Privatkunden mit Internet und/oder Telefonie. Dank einem neuen, schlagkräftigen Vertriebsteam und dem Ausbau des eigenen Netzes hat sich diese Zahl verzehnfacht. Im Februar konnte man mit Michael Endres den tausendsten Kunden begrüßen.

„Ich bin sehr stolz auf meine Mitarbeiter im Kundenbüro. Dank ihrer sehr guten Arbeit, die auch mal über die normalen Öffnungszeiten hinausgeht, konnten wir in dieser sehr kurzen Zeit unsere Kundenzahlen steigern, ohne Einbußen beim Service“, so Geschäftsführer Rainer Vierheilig. Sich als kleiner regionaler Anbieter für Internet, Telefonie und Fernsehen in einem großen Markt zu beweisen, erfordert jeden Tag harte Arbeit, um sich gegen die „großen“ Anbieter durchzusetzen.

## Kundennähe und bester Service

Ein superschneller Internetanschluss mit bis zu 300 Mbit/s und perfekter Sprachqualität beim Telefonieren, dafür steht die RegioNet - und das alles zu attraktiven Preisen ohne verdeckte Kosten. Einen sehr hohen Stellenwert hat dabei der persönliche Service: „Wir wollen uns durch die Nähe zum Kunden von unseren Mitbewerbern abheben“, so Vierheilig. Wer sich für einen Internetanschluss entscheidet, surft sogar noch am gleichen Tag. Bei der RegioNet muss niemand sechs Wochen auf einen Techniker warten - getreu der Philosophie „einfach schnell verbunden“.

In den Glasfaserausbaugemeinden Eselshöhe West 2, Bergl, Hainig und Hafen werden alle Gebäude bereits mit einem Leerrohr angebunden. Hier gibt es bei einer Beauftragung eine Wartezeit von maximal vier Wochen, bis das Glasfaserkabel ins Gebäude einblasen ist. Noch in der gleichen Woche wird der Anschluss betriebsfertig installiert - besser und schneller kann das keiner in Schweinfurt.



Von links:  
RegioNet-Geschäftsführer  
Rainer Vierheilig, der tausendste  
Kunde Michael Endres und  
Kundenberater Benjamin Seufert



Einfach hier scannen und  
die Verfügbarkeit prüfen:  
[www.regionet-sw.de/  
verfuegbarkeit](http://www.regionet-sw.de/verfuegbarkeit)

**Wo macht ein Skelett Urlaub?**

Am Toten Meer!

**Was sagt der große Stift zum kleinen Stift?**

Wachs mal, Stift!

**Warum springt ein Frosch bei Regen in den Teich?**

Um nicht nass zu werden!

**Welcher Tag ist der gefährlichste für einen U-Boot-Fahrer?**

Der Tag der offenen Tür!

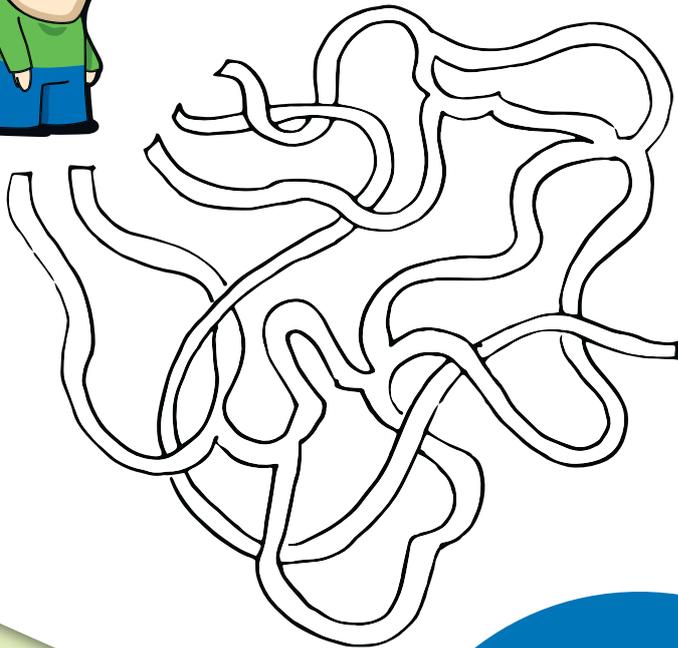
## Clever sparen!

Ruck, zuck ging der Winter vorbei. Draußen wird es immer wärmer, und die Maiglöckchen spitzen schon aus der Erde heraus. Der Frühling ist da! Hier hat Freddy Ferkel einen Tipp für euch:

Lüftet jeden Tag für circa fünf Minuten euer Zimmer. Lüften ist sehr wichtig, um unerwünschte Stoffe wie Wasserdampf, Schadstoffe, Feinstaub und Gerüche aus der Raumluft abzuführen. Öffnet dazu das ganze Fenster - nicht nur kippen -, denn das Einsparergebnis kann sich sehen lassen: bis zu 260 Euro weniger Heizkosten pro Jahr!



Ob ihr den richtigen Lösungsweg gefunden habt, könnt ihr auf Seite 16 dieses Magazins überprüfen.



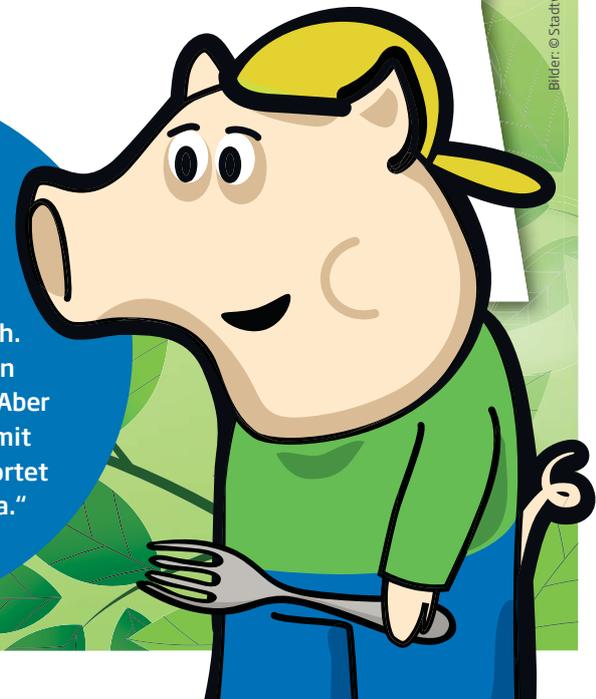
## Finde den richtigen Weg

Freddy Ferkel hat sich mit Freunden zum Schwimmen im Sport- und Freizeitbad SILVANA verabredet. Er ist schon spät dran. Zeige Freddy den schnellsten Weg zum Schwimmbad und markiere ihn farbig.



## Witzig, witzig!

Freddys Oma ist zu Besuch. Bei Tisch schüttelt sie den Kopf und tadelt ihren Enkel: „Aber Freddy, wie kann man nur mit vollem Mund reden?“ Antwortet Freddy: „Alles Übung, Oma.“



# ITALIENER MIT TRADITION



## Die Pizzeria Rimini aus Niederwerrn kann nicht nur Pizza. Hier präsentiert sie ein exklusives Gericht

1992 zog die Pizzeria Rimini, Mitbegründer und Namensgeber des mehrmals ausgezeichneten Jugendfußballturniers Rimini-Cup in Bad Kissingen, nach Niederwerrn. Die Familie um Giuseppe Troiano bietet dort im einladenden Trattoriastil überwiegend italienische Spezialitäten an - und das bei 200 Sitzplätzen mit Wintergarten, Bierzelt, Biergarten, Partyraum und Kegelbahn.

Troiano ist gelernter Koch, arbeitete im Mercure-Hotel Schweinfurt, im Bad Kissinger Kaiserhof Viktoria und im Castagno in Berlin. Seine Philosophie: „Wir möchten uns mit einer persönlichen Note absetzen, verwenden je nach Verfügbarkeit überwiegend frische regionale Produkte. Dazu versuchen wir, uns ständig weiterzuentwickeln.“

Zur Dekoration eignen sich essbare Blüten, steirisches Kürbiskernöl und Parmesan.  
Guten Appetit!



## Weißwein-Babyspinat-Risotto an Hummersahnesoße (für 4 Personen)

### WEISSWEIN-BABYSPINAT-RISOTTO

|   |                           |
|---|---------------------------|
| 280 g Carnaroli- oder Arborio-Reis  | Zitrone                   |
| 200 ml trockener Weißwein   | 1 Knoblauchzehe           |
| 1200 ml leicht gesalzene Gemüsebrühe (in der Gaststätte wird diese frisch zubereitet) | 2 bis 3 kleine Schalotten |
| 60 g frischer Spinat  | 10 g Butter               |
|   | Parmesankäse              |
|   | Salz, Pfeffer, Muskat     |

Butter leicht erhitzen. Schalotten und Knoblauch andünsten. Mit Weißwein ablöschen und Reis hinzufügen. Immer wieder mit heißer Gemüsebrühe übergießen und jeweils rühren, bis die Flüssigkeit verdunstet ist. Anschließend Gewürze hinzufügen und Parmesankäse dazugeben. Den Spinat mit etwas Brühe ganz fein pürieren, mit Zitrone abschmecken und unter das Risotto geben.

### GARNELENFOND

|                               |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| Schalen von 12 Riesengarnelen | Wacholderkörner |
| 1 Schalotte                   | Fenchelkörner   |
| 1 Knoblauchzehe               | 300 ml Wasser   |
| Lorbeerblatt                  | 30 ml Weißwein  |
| Pimentkörner                  |                 |

Schalotten und Knoblauch glasig dünsten. Schalen der Riesengarnelen waschen, trockentupfen und kurz mit anbraten. Mit etwas Zucker karamellisieren und Wein zufügen. Etwas reduzieren lassen. Wasser hinzufügen und kurz aufkochen. Schaum abschöpfen. Gewürze hinzufügen und 15 Minuten leicht köcheln lassen. Nochmals abschmecken. Fond passieren.

### HUMMER-GARNELEN-SAHNESOSSE

|                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| Garnelenfond             | Salz, Pfeffer     |
| 2 Esslöffel Hummerbutter | Prise Zucker      |
| 200 ml Sahne             | Stärke zum Binden |

Garnelenfond mit Sahne und Hummerbutter aufkochen und einreduzieren. Mit Stärke binden und abschmecken. Soße passieren.

### PIZZERIA RIMINI

Friedrich-Ebert-Str. 14  
97464 Niederwerrn

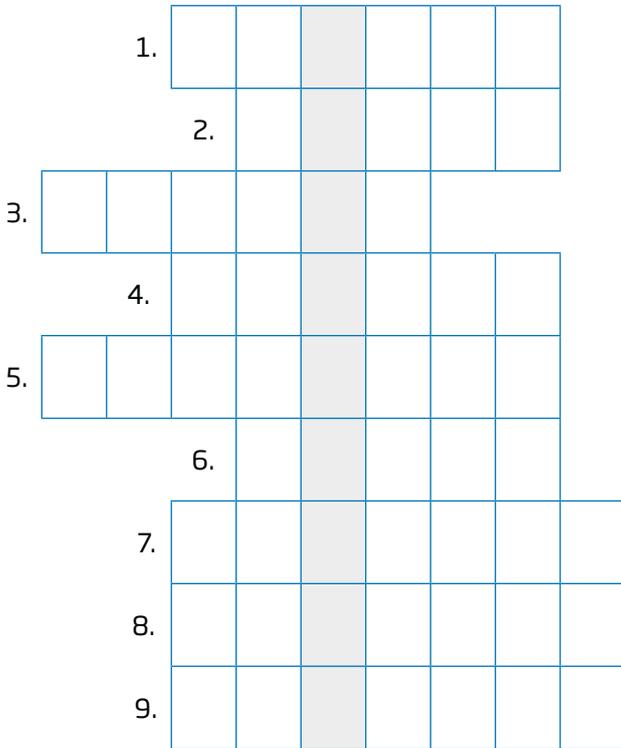
Telefon 09721 40031  
[www.pizza-rimini.de](http://www.pizza-rimini.de)

Täglich geöffnet  
von 11:00 bis 24:00 Uhr  
Letzte Bestellung 23:30 Uhr



# MITMACHEN UND GEWINNEN!

Lösen Sie unser Rätsel, tragen Sie das Lösungswort in den Antwort-Coupon ein - und mit etwas Glück gehören Sie zu den Gewinnern.



## Wissen Sie's?

1. Beliebte Klubsportart
2. Aufleuchten, Teil des Gewitters (vor dem Donner)
3. Klinik, Krankenhaus
4. Sprudel, Soda, H<sub>2</sub>O
5. Hippo
6. Feier, Fete
7. Italienisches Reisgericht
8. Maskottchen der Stadtwerke Schweinfurt (Kids-Seite)
9. Dienstleistung, Tafelgeschirr

## Diese Preise gibt es zu gewinnen:

1. bis 5. Preis:  
5 mal 1 Bummelpass für das Schweinfurter Volksfest 2017
6. bis 8. Preis:  
3 mal 2 Eintrittskarten für die Disharmonie Schweinfurt

Lösung per Post an:

**Stadtwerke Schweinfurt GmbH**  
Bodelschwinghstraße 1  
97421 Schweinfurt

Gewinnabschnitte können auch im Kundencenter der Stadtwerke Schweinfurt in der Wolfsgasse 5 abgegeben werden. Einsendungen per E-Mail werden nicht berücksichtigt.

## Die Gewinner des Rätsels der vorigen Ausgabe:

Renate Schleyer, Hesselbach;  
Hartmut Metz, Schweinfurt;  
Dirk Sellmann, Schweinfurt;  
Christine Höppner, Heidenfeld;  
Georg Höhn, Schweinfurt;  
Petra Freitag, Schweinfurt.  
**Allen Gewinnern herzlichen Glückwunsch!**



Stadtwerke Schweinfurt GmbH  
Bodelschwinghstraße 1  
97421 Schweinfurt

Telefon 09721 931-0  
Telefax 09721 931-231  
info@stadtwerke-sw.de

**Öffnungszeiten**  
Montag - Donnerstag 8:00 - 16:00 Uhr  
Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

**STÖRUNGSDIENST 931-361**  
**ERDGASSTÖRUNGEN 931-200**

**Kundencenter**  
Wolfsgasse 5  
97421 Schweinfurt

**Öffnungszeiten**  
Montag - Freitag 8:30 - 17:30 Uhr

Strom, Erdgas, Trinkwasser 931-408  
Telefax 931-584

**Für unsere Geschäftskunden**  
Strom, Trinkwasser 931-1824  
Erdgas, Fernwärme 931-330  
Telefax 931-553

**Netze**  
Netzanschluss, Netznutzung 931-408

**Stadtbusse**  
Fahrdienstleistung 931-323  
Busbahnhof Roßmarkt 931-325  
Telefax 931-557

**SILVANA**  
An den Unteren Eichen 1  
97422 Schweinfurt

Kasse 931-399  
Gastronomie 931-662  
Vital-Bereich 931-661  
Telefax 931-567

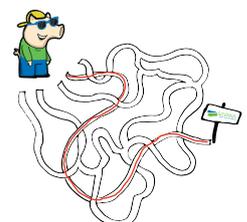
**RegioNet GmbH**  
Telefon 931-400  
Telefax 931-583

**SW Journal (Auflage 39.600)**  
erscheint dreimal jährlich.  
Ihr Kontakt zur Redaktion:  
swjournal@stadtwerke-sw.de

**Herausgeber:**  
Stadtwerke Schweinfurt GmbH  
Redaktion: Eva Schüler, Daniel Kleinhenz,  
Sybille Meis, Kevin Dees

**Verlag und Herstellung:**  
Körner Magazinverlag GmbH  
www.koerner magazin.de

Lösung für Seite 12:



## Antwort-Coupon zum Gewinnspiel

Lösungswort

Einsendeschluss ist  
der 28. April 2017.

Vorname

Name

Straße

PLZ/Ort

E-Mail-Adresse

Ich möchte den Newsletter der Stadtwerke Schweinfurt erhalten:

Unter den Einsendungen mit den richtigen Antworten - pro Teilnehmer nur ein Gewinnabschnitt - werden die Gewinner per Los ermittelt. Die Auslosung erfolgt unter Ausschluss des Rechtswegs. Das Datum des Poststempels zählt. Mitarbeiter der Stadtwerke Schweinfurt GmbH und ihre Angehörigen sind von der Teilnahme am Gewinnspiel ausgeschlossen. Die Namen der Gewinner werden in der nächsten Ausgabe veröffentlicht.